

ISSN 2078-2373

**INOZEMNA  
PHILOLOGIA**

**ІНОЗЕМНА  
ФІЛОЛОГІЯ**

**Issue 126**

**Випуск 126**

**Part 1**

**Частина 1**

Ukrainian Scholarly Collection

Український науковий збірник

Published 1–2 times per year

Виходить 1–2 рази на рік

*Published since 1964*

*Видається з 1964 року*

Ivan Franko National  
University of Lviv

Львівський національний  
університет імені Івана Франка

2014

Друкується за ухвалою Вченої Ради  
Львівського національного університету  
імені Івана Франка

Свідоцтво про державну реєстрацію  
друкованого засобу масової інформації.  
Серія КВ № 14598-3569Р від 29 жовтня 2008 р.

Висвітлено питання топоніміки, семантики, словотвору, синтаксису, лінгвофілософії, термінознавства, прагматики, стилістики та дискурсознавства, а також перекладознавства, контрастивної лінгвістики, класичної філології й літературознавства. Публікуються рецепції та хроніки.

Для широкого кола філологів, викладачів, студентів.

Освещены вопросы топонимики, семантики, словообразования, синтаксиса, лингвофилософии, терминоведения, прагматики, стилистики и дискурсоведения, а также переводоведения, контрастивной лингвистики, классической филологии и литературоведения. Публикуются рецензии и хроника.

Для широкого круга филологов, преподавателей, студентов.

The issues of wordbuilding, semantics, syntax, and contrastive linguistics of the English, German, French, Spanish and classical languages are considered in the Bulletin of Lviv University. Occasional articles focus on issues concerning the philosophy of language, the linguistic traditions of Lviv University, and modern methods of teaching foreign languages.

#### **Редколегія:**

д-р філол. наук, проф. *А. Й. Паславська* – головний редактор; канд. філол. наук, доц. *І. І. Бабінчук*; канд. філол. наук, доц. *О. Т. Бандровська*; д-р філол. наук, проф. *Ф. С. Бацевич*; канд. філол. наук, доц. *М. Е. Білинський* – заступник головного редактора; канд. філол. наук, доц. *Т. О. Буйницька*; акад. АН ВШ України, д-р філол. наук, проф. *С. Н. Денисенко*; канд. філол. наук, доц. *Р. О. Домбровський*; канд. філол. наук, проф. *Н. Ю. Жлуктенко* (Київський нац. ун-т ім. Т. Шевченка); канд. філол. наук, доц. *Ю. А. Завгороднєв*; акад. АН ВШ України, д-р філол. наук, проф. *Р. П. Зорівчак*; д-р філол. наук, проф. *В. І. Карабан* (Київський нац. ун-т імені Т. Шевченка); канд. філол. наук, доц. *Я. І. Кравець*; канд. філол. наук, проф. *Б. В. Максимчук* – заступник головного редактора; д-р філол. наук, доц. *Л. В. Мацевко-Бекерська*; д-р філол. наук, проф. *М. М. Положин*; акад. АН ВШ України, д-р філол. наук, проф. *Р. С. Помірко*; канд. філол. наук, доц. *О. В. Сафроняк*; д-р філол. наук, проф. *М. Г. Сенів* (Донецький нац. ун-т); канд. філол. наук, доц. *В. Т. Сулим*; канд. філол. наук, доц. *І. М. Теплий* – відповідальний секретар редколегії; акад. АН ВШ України, д-р філол. наук, проф. *О. І. Чередниченко* (Київський нац. ун-т імені Т. Шевченка); канд. пед. наук, доц. *Е. А. Шабайкович*.

#### **Editorial Board:**

Professor *A. Paslawska* – Editor-in-Chief,  
Assistant Professor *M. Bilynsky* – Assistant Editor,  
Assistant Professor *B. Maksymchuk* – Assistant Editor,  
Assistant Professor *I. Teply* – Managing Editor.

#### **Адреса редколегії:**

Львівський національний університет  
імені Івана Франка,  
факультет іноземних мов  
вул. Університетська, 1,  
Львів, Україна, 79000  
тел.: +38 032239 46 80  
e-mail: kf\_tcjin@franko.lviv.ua

#### **Address of the Editorial Board:**

Ivan Franko National University of Lviv,  
1, Universytetska St.,  
Lviv, Ukraine, 79000  
phone: +38032 239 46 80  
e-mail: kf\_tcjin@franko.lviv.ua

Літературний редактор М. Маїк

---

Адреса редакції, видавця і виготовлювача:

Львівський національний університет  
імені Івана Франка,  
вул. Університетська, 1, Львів, Україна, 79000

Свідоцтво про внесення суб'єкта видавничої  
справи до Державного реєстру видавців,  
виготовників і розповсюджувачів видавничої  
продукції. Серія ДК №3059 від 13.12.2007 р.

Формат 70x100/16,  
Ум. друк. арк. 24,2.  
Тираж 100 прим. Зам.

© Львівський національний університет імені  
Івана Франка, 2014